

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA
BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

10c Friday 13 December 1974 WINDHOEK Vrydag 13 Desember 1974 No. 3439

CONTENTS

INHOUD

Page/Bladsy

GOVERNMENT NOTICE:

No. R.2281 (Republic) Import Control Regulations
1975

GOEWERMENTSKENNISGEWING:

No. R.2281 (Republiek) Invoerregulasies vir
1975 1

The following Government Notice is published for
general information.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir
algemene inligting gepubliseer.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF COMMERCE

No. R. 2281 (Republic) 13 December 1974
IMPORT CONTROL

I, Owen Pieter Faure Horwood, in my capacity as
Minister of Economic Affairs and acting by virtue of the
powers vested in me by the Import and Export Control
Act, 1963 (Act 45 of 1963), do hereby prescribe the
following regarding import permits for 1975.

Paragraph 1.—The goods mentioned in this paragraph
in column (1) below and provided for in the respective
customs tariff items, as shown in column (2), are hereby
exempted from the provisions of Government Notice 1918,
dated 6 December 1957, and may be imported into the
Republic of South Africa, from any country, without an
import permit.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN HANDEL

No. R. 2281 (Republiek) 13 Desember 1974
INVOERBEHEER

Ek, Owen Pieter Faure Horwood, in my hoedanigheid
van Minister van Ekonomiese Sake en handelende krag-
tens die bevoegdheid my verleen by die Wet op In- en
Uitvoerbeheer, 1963 (Wet 45 van 1963), skryf hierby die
volgende voor met betrekking tot invoerpermitte vir 1975.

Paragraaf 1.—Die goedere wat in hierdie paragraaf in
kolom (3) hieronder genoem word en waarvoor in die
betrokke doeanetariefitems voorsiening gemaak is, soos
aangedui in kolom (2), word hierby vrygestel van die
bepalings van Goewermentskennisgewing 1918 van 6
Desember 1957 en kan sonder 'n invoerpermit uit enige
land in die Republiek van Suid-Afrika ingevoer word.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tariefpos No.	(3) Beskrywing van goedere
Animals and birds, live.....	01.01 01.02 01.03 01.04 01.05 01.06	Diere en voëls, lewende.
Sausage casings (animal).....	Ex 05.04	Worsomhulsels (dierlik).
Animal semen.....	Ex 05.15	Dieresaad.
Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower	06.01	Bolle, knolle, wortelknolle, rokknolle, wortelkrone en wortelstokke, in rustoestand, aan die groei of in blom.
Other live plants, including trees, shrubs, bushes and roots; buds, eyes and stems, for grafting and budding; cuttings and slips; mushroom spawn	06.02	Ander lewende plante, met inbegrip van bome, struike, bosse en wortels; botsels, ogies en stingels, vir enting en okulering; plantlote en steggies; sampioenkiem.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tariefpos No.	(3) Beskrywing van goedere
Dates.....	Ex 08.01	Dadels.
Dried coconut.....	Ex 08.01	Gedroogde klapper.
Cashew nuts.....	Ex 08.01	Kasjoeneute.
Pistachio nuts.....	Ex 08.05	Pimperneute.
Pepper.....	Ex 09.04	Peper.
Cinnamon and cinnamon-tree flowers, not ground or crushed	Ex 09.06	Kancel en kancelboomblomme, nie gemaal of gestamp nie.
Cloves (whole fruit, cloves and stems), not ground or crushed	Ex 09.07	Kruinaeltjies (heel, naeltjies en stingels), nie gemaal of gestamp nie.
Nutmeg, mace and cardamoms, not ground or crushed	Ex 09.08	Muskaatneut, foelie en kardamoms, nie gemaal of gestamp nie.
Ginger, unpreserved.....	Ex 09.10	Gemmer, nie gepreserveer nie.
Rice.....	10.06	Rys.
Mustard seed.....	Ex 12.01	Mosterdsaad.
Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing.....	12.03	Sade, vrugte en spoorsade, van 'n soort vir saaidoeleindes.
Tamarind:		Tamarinde:
Seed.....	Ex 12.07	Saad.
Extract.....	Ex 13.03	Ekstrak.
Fruit, preserved.....	Ex 20.06	Vrugte, gepreserveer.
Shellac.....	Ex 13.02	Skellak.
Agar-agar.....	Ex 13.03	Agar-agar.
Osier, rattans, raffia.....	Ex 14.01	Bindlat, rottang en raffia.
Linseed oil, soya bean oil and coconut (copra) oil.....	Ex 15.07	Lynolie, sojaboonolie en klapperolie (kopra-olie).
Carnauba wax.....	Ex 15.16	Carnaubawas.
Sardines in oil.....	Ex 16.04	Sardientjies in olie.
Caviar.....	Ex 16.04	Kaviaar.
Lactose.....	Ex 17.02	Laktose.
Cocoa beans.....	18.01	Kakaobone.
Cocoa butter (fat or oil).....	18.04	Kakaobotter (vet of olie).
Tapioca and sago.....	Ex 19.04	Tapioka en sago.
Cigars.....	Ex 24.02	Sigare.
Coating clay.....	Ex 25.07	Bestrykingsklei.
Diatomaceous earth.....	Ex 25.12	Diatomeëaarde.
Lead ores and concentrates.....	Ex 26.01	Loodertse en -konsentrate.
Petrol and aviation spirit.....	Ex 27.07	Petrol en vliegtuigspiritus.
Cutting oils.....	Ex 27.10	Snyolies.
Kerosene.....	Ex 27.10	Keroseen.
Additives for mineral oils and petrol, not prepared for retail sale	Ex 27.07	Addisiestowwe vir mineraalolies en petrol, nie vir kleinhandelverkoop voorberei nie.
Distillate fuels and residual fuel oils.....	Ex 27.10	Distillaatbrandstowwe en residu-brandolies.
Crude oil.....	27.09	Ru-olie.
White spirit.....	Ex 27.10	Witspiritus.
Lubricating greases and lubricating oils.....	Ex 27.10	Smeeghryse en smeerolies.
Transformer oil and cable oil.....	Ex 27.10	Transformatorolie en kabelolie.
Petroleum jelly.....	27.12	Petroleumjellie.
Scale wax and slack wax.....	Ex 27.13	Skaalwas en olieryke was.
Petroleum coke.....	Ex 27.14	Petroleumkooks.
Bitumen and asphalt.....	Ex 27.15	Bitumen en asfalt.
Sulphur.....	28.02	Swael.
Silicon dioxide (silica).....	Ex 28.13	Silikondioksied (silika).
Potassium hydroxide.....	Ex 28.17	Kaliumhidroksied.
Aluminium oxide and artificial corundum.....	Ex 28.20	Aluminiumoksied en kunskorund.
Chromium trioxide (chromic acid).....	Ex 28.21	Chroomtrioksied (chroomsuur).
Titanium oxides and titanium white.....	28.25	Titaanoksiede en titaanwit.
Aluminium fluoride.....	Ex 28.27	Aluminiumfluoried.
Chloride of lime.....	Ex 28.31	Chloorkalk.
Sodium chlorate and potassium chlorate.....	Ex 28.32	Natriumchloraat en kaliumchloraat.
Sodium tripolyphosphate and dicalcium phosphate.....	Ex 28.40	Natriumtripolifosfaat en -dikalsiumfosfaat.
Sodium borates (including borax).....	Ex 28.46	Natriumborates (met inbegrip van boraks).
Sodium dichromate.....	Ex 28.47	Natriumdichromaat.
Sodium permanganate.....	Ex 28.47	Natriumpermanganaat.
Hydrogen peroxide.....	28.54	Waterstofperoksied.
Orthoxylene.....	Ex 29.01	Ortoxileen.
Benzene, toluene, xylene, hexane, heptane, octane.....	Ex 29.01	Benseen, toluen, xileen, heksaan, heptaan, oktaan.
Bromomethane.....	Ex 29.01.60	Broommetaan.
Dichloromethane (methylene chloride), diiodomethane.....	29.02.05	Dichloormetaan (metileenchloried), diiodometaan.
Camphor: Borneo.....	29.02.35	Kanfer: Borneo.
Diethylene glycol, diethylene glycol monoethyl ether, ethylene glycol monobutyl ether, ethylene glycol monoethyl ether, monoisopropyl ether of monethylene glycol.....	Ex 29.05	Diëtileenglikol, diëtileenglikolmonoëtileter, etileenglikolmonobutieleter, etileenglikolmonoëtileter, monoisopropieleter van monoëtileenglikol.
Paraformaldehyde.....	29.08.60	Paraformaldehyd.
Camphor, natural or synthetic.....	Ex 29.11	Kanfer, natuurlik of sinteties.
Aromatic ketones (excluding liquids), musk ketone.....	29.13.30	Aromatiese ketone (uitgesonderd vloeistowwe), muskusketoon.
Vinyl acetate monomer.....	29.13.60	Vinielasetaatmonomeer.
	Ex 29.14	

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tariefpos No.	(3) Beskrywing van goedere
Diethylene glycol monobutyl ether acetate, ethylene glycol monobutyl ether acetate, ethylene glycol monoethyl ether acetate	29.14.45	Diëtileenglikolmonobutieleterasetaat, etileenglikolmonobutieleterasetaat, etileenglikolmonoëtileterasetaat.
Esters of phthalic acid.....	Ex 29.15	Esters van ftaalsuur.
Maleic acid anhydride.....	Ex 29.15	Maleïensuuranhydried.
Sodium gluconate and calcium gluconate.....	Ex 29.16	Natriumglukonaat en kalsiumglukonaat.
Citric acid.....	Ex 29.16	Sitroensuur.
2:4 Dichlorophenoxy acetic acid and its derivatives.....	29.16.70	2:4 Dichloorfenoksiasynsuur en derivate daarvan.
Diphenylamine.....	Ex 29.22	Difenielamien.
Lecithins.....	29.24.10	Lesitiene.
Naphthyl methyl carbamate.....	Ex 29.25	Naftielmetielkarbamaat.
1:4 Dioxan 2:3 dithiol SS-bis-OO-diethyl phosphorodithioate and condensation products thereof	29.31.70	1:4 Dioksaan 2:3-ditioel SS-bis-OO-diëtielfosforoditioaat en kondensasieprodukte daarvan.
Tetraethyl lead.....	Ex 29.34	Tetraëtiellood.
Furfuraldehyde, furfuryl alcohol, benzofuran (coumarone)	29.35.10	Furfuraldehyd, furfurielalkohol, bensofuran (kumaroon).
Chloroquine diphosphate, amodiaquin hydrochloride, mepacrine hydrochloride, and their derivatives	29.35.70	Chlorokinedifosfaat, amodiakinhidrochloried, mepakrienhidrochloried, en derivate daarvan.
Sultones and sultams.....	29.37	Sultone en sultame.
Amylases and proteases.....	Ex 29.40	Amilase en protease.
Pigments with a basis of zinc chromate.....	Ex 32.07	Pigmente met 'n basis van sinkchromaat.
Stamping foils.....	Ex 32.09	Stempelfoelies.
Lithographic varnish.....	Ex 32.09	Litografiese vernis.
Prepared colours and paints of a kind used by students (but excluding artists' colours and poster colours), modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings (including such colours in sets or outfits, with or without brushes, palettes or other accessories)	Ex 32.10	Bereide kleursels en verf van 'n soort deur studente gebruik (maar uitgesonderd kleursels vir kunstenaars en aanplakbiljet), tintingkleure, kleure vir vermaaklikheidsdoeleindes en soortgelyke goedere, in tablette, buisies, potjies, bottels, bakkes of in dergelike vorms of verpakings (met inbegrip van sodanige kleurstowwe in stalle of uitrustings, met of sonder kwaste, palette of ander toebehoorsels).
Ink for Weber and similar type hand printers and machines	Ex 32.13	Ink vir Weber- en soortgelyke handdrukkers en masjiene.
Marble colours.....	Ex 32.13	Marmerkleurstowwe.
Artificial waxes.....	Ex 34.04	Kunswasse.
Polishes and creams, for footwear, for furniture or for floors, metal polishes, scouring powders and similar preparations (but excluding prepared waxes falling within heading 34.04)	34.05	Politoere en crèmes, vir skoelisel, vir meubels of vir vloere, metaalpolitoere, skuurpoelers en dergelike preparate (maar uitgesonderd bereide wasse in pos 34.04 vermeld).
Modelling pastes.....	Ex 34.07	Vormpastas.
Life-saving rockets and flares.....	Ex 36.05	Reddingsvuurpyle en -fakkels.
Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material (excluding paper, paperboard or cloth)	37.01	Fotografiese plate en plaatfilm, gevoelig, onbelig, van enige stof (uitgesonderd papier, papierbord of doek).
Film in rolls, sensitised, unexposed, perforated or not.....	37.02	Film in rolle, gevoelig, onbelig, geperforeer al dan nie.
Photographic papers, black and white, and colour, in sheets and rolls, but excluding diazo-coated or ammonia-developed papers for dry and moist development processes for plan reproduction and office copying	Ex 37.03	Fotografiese papiere, swart en wit, en kleur, in velle en rolle, maar uitgesonderd diasobedekte of ammoniakontwikkelde papiere, vir droë en klam ontwikkelingsprosesse vir planreproduksie en kantoorkopieerwerk.
Sensitised plates and film, exposed but not developed, negative or positive	37.04	Gevoelige plate en film, belig maar nie ontwikkel nie, negatief of positief.
Plates, unperforated film and perforated film (excluding cinematograph film), exposed and developed, negative or positive	37.05	Plate, ongeperforeerde film en geperforeerde film (uitgesonderd kinematograaffilm), belig en ontwikkel, negatief of positief.
Cinematograph film, exposed and developed, consisting only of sound track, negative or positive	37.06	Kinematograaffilm, belig en ontwikkel, wat slegs uit klankbaan negatief of positief, bestaan.
Other cinematograph film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track, negative or positive	37.07	Ander kinematograaffilm, belig en ontwikkel, hetsy met of sonder klankbaan, negatief of positief.
Chemical products and flashlight materials, of a kind and in a form suitable for use in photography	37.08	Chemiese produkte en blitsligmateriale, van 'n soort en in 'n vorm geskik vir gebruik in fotografie.
Photomechanical process chemicals.....	37.08	Fotomeganiese meerkleur chemikalieë.
Activated carbon (decolourising, depolarising or adsorbent); activated diatomite, activated clay, activated bauxite and other activated natural mineral products	38.03	Geaktiveerde koolstof (om te ontkleur, te depolariseer of te adsorbeer); geaktiveerde diatomiet, geaktiveerde klei, geaktiveerde bauxiet en ander geaktiveerde natuurlike mineraal produkte.
Tall oil (liquid rosin).....	38.05	Tal-olie (vloeibare harpui).
Rosin including oxidised, hydrogenated, disproportioned, polymerised and hardened rosin	38.08.10	Harpui met inbegrip van geoksideerde, gehidrogeneerde, gedisproporsioneerde, gepolimeriseerde en verharde harpui.
Disinfectants with active ingredients other than a coal tar derivative, not packed for retail sale	38.11.20	Ontsmettingsmiddels met ander aktiewe bestanddele as 'n koolteerderivaat, nie vir kleinhandelverkoop verpak nie.
Arc welding fluxes in granular form.....	Ex 38.13	Vlamboogswaasmeltmiddels in korrelvorm.
Chlorinated paraffins.....	Ex 38.19	Chloorparaffiene.
Oil additives for powderless etching machines.....	Ex 38.19	Olie-addisiesowwe vir poellose etsmasjiene.
Artificial sodium zeolites and other ion exchangers.....	38.19.10	Kunsnatriumseoliete en ander ioonuitruilers.
Sausage casings (artificial).....	Ex 39.01	Worsomhulsels (nagemaak).
	Ex 39.02	
	Ex 39.03	
	Ex 39.04	
	Ex 39.05	
	Ex 39.06	
	Ex 39.07	
	Ex 48.21	
Silicones.....	39.01.60	Silikone.
Floor tiles and other floor coverings.....	Ex 39.02	Vloerteëls en ander vloerbekledings.
	Ex 39.07	
Carbon paper, plastic backing.....	Ex 39.02	Deurslagpapier met plastiek rugkant.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tariefpos No.	(3) Beskrywing van goedere
Portable electric lamps [excluding miners' safety lamps (cap lamps), electric]	Ex 39.07 Ex 44.27 Ex 69.13 Ex 70.14 Ex 71.13 Ex 83.07 Ex 85.10 Ex 90.13 Ex 90.17 Ex 95.05 Ex 99.06	Dragbare elektriese lampe [uitgesonderd mynwerkersveiligheidslampe (helmlampe), elektries].
Life jackets.....	Ex 39.07 Ex 62.05	Reddingsbaadjies.
Fishing: moulded plastic tackle boxes.....	Ex 39.07.10.90	Visvang: gevormde plastiek koffers vir gereedskap.
Rubber bands.....	Ex 40.14	Rubberrekkies.
Finger cones, rubber.....	Ex 40.14	Rubbervingerhoede.
Collapsible containers of unhardened vulcanised rubber.....	Ex 40.14	Voubare houers van onverharde ge vulkaniseerde rubber.
Tennis: gut and nylon strings, metal racquet frames, leather grips	Ex 41.00 Ex 42.06.90 Ex 51.02 Ex 97.06.40	Tennis: derm-en nyloonsnare, metaalraketrframe, handvatsels van leer.
Bible paper.....	Ex 48.01.80.90	Bybelpapier.
Bovine cattle leather.....	Ex 41.02	Leer van beesrasdiere.
Vellum.....	Ex 41.07	Perkamentprosesleer (Vellum).
Patent leather.....	Ex 41.08	Lakleer.
Golf: single golf gloves, specially for the game of golf, knitted, woven or of leather	Ex 42.03.10.10 Ex 60.06.30.10 Ex 61.10.10	Gholf: enkele gholfhandskoene, spesiaal vir die spel gholf, gebrei, geweef of van leer.
Gut.....	Ex 42.06 Ex 51.02	Derm.
Hardwood, in the rough or roughly squared.....	Ex 44.03 Ex 44.04 Ex 44.05	Hardehout, ru of ru gevierkant.
Railway or tramway sleepers of wood.....	44.07	Spoorweg- of tremwegdwarsleers van hout.
Wooden tools, tool bodies, tool handles, broom and brush bodies and handles; boot and shoe lasts and trees, of wood	44.25	Houtgereedskap, -gereedskapblokke en- handvatsels, -besem en -borselblokke en -handvatsels; stewel- en skoeneleeste en -vorms, van hout.
Natural cork, unworked, crushed, granulated or ground; waste cork	45.01	Natuurlike kurk, onbewerk, gebreek, verkorrel of gemaal; kurkafval.
Natural cork in blocks, plates, sheets or strips (including cubes or square slabs, cut to size for corks or stoppers)	45.02	Natuurlike kurk in blokke, plate, velle of repe (met inbegrip van blokkies of vierkantige platblokke, na grootte gesny vir kurke of proppe).
Lifebuoys and lifebelts.....	Ex 45.03 Ex 45.04 Ex 70.21	Reddingsboeie en -gordels.
Braille manilla paper.....	Ex 48.01 Ex 48.02 Ex 48.03 Ex 48.04 Ex 48.05 Ex 48.06 Ex 48.07	Braillemanillapapier.
Stereo flong.....	Ex 48.01 Ex 48.02 Ex 48.03 Ex 48.04 Ex 48.05 Ex 48.06 Ex 48.07	Stereo-flan.
Tabulating manilla paper.....	Ex 48.01 Ex 48.02 Ex 48.03 Ex 48.04 Ex 48.05 Ex 48.06 Ex 48.07	Tabuleerminallapapier.
Parchment or greaseproof paper and paperboard.....	Ex 48.03	Perkament- of vetdigte papier en papierbord.
Lithographic transfer paper/marble paper.....	Ex 48.07	Litografiese oordrukpapier/marmerpapier.
Oiled paper (excluding tracing paper).....	Ex 48.07	Oliepapier (uitgesonderd kalkeerpapier).
Printed pattern paper for the clothing industry.....	Ex 48.07 Ex 48.21	Bedrukte patroonpapier vir die klerenrywerheid.
Stencil sheets for duplicating.....	Ex 48.07 Ex 48.13	Sjabloonvelle vir afrolwerk.
Blotting paper.....	Ex 48.07 Ex 48.15	Kladpapier.
Tracing paper.....	Ex 48.07 Ex 48.15	Kalkeerpapier.
Cigarette paper in the form of booklets, tubes, or other retail packings	48.10.10	Sigaretpapier in die vorm van boekies, buise of ander klein-handelverpakkings.
Wallpaper.....	Ex 48.11	Muurpapier.
Offset duplicating masters.....	Ex 48.13	Vladdrukstamkopieë.
Tape for computer use.....	Ex 48.15	Band vir gebruik met rekenoutomate.
Boxes, bags and other packing containers, of paper or paperboard	48.16	Dose, sakke en ander verpakkingshouers, van papier of papierbord.
Record binders.....	Ex 48.18	Dokumentbinders.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tariefpos No.	(3) Eeskrywing van goedere
Telephone indexes and refills.....	Ex 48.18	Telefoonindekse en hervullings.
Desk diaries and refills.....	Ex 48.18	Tafeldagboeke en hervullings.
Pocket diaries and refills.....	Ex 48.18	Sakdagboeke en hervullings.
Belt backing; plain paper patterns, or those with printed instructions, for dressmaking, and printed envelopes in which such patterns are imported	Ex 48.21	Lyfbandverstywing; papierpatrone sonder byskrifte of met bedrukte instruksies, vir modemakery en bedrukte koe-verte waarin dit ingevoer word.
Magnetic strip ledger cards.....	Ex 48.21	Grootboekkaarte met magnetiese strook.
Edge-punched cards.....	Ex 49.01	Randgeponste kaarte.
Instruction manuals, plans, blueprints and drawings.....	Ex 49.06	Handleidings, planne, bloudrukke en tekeninge.
Printed books, booklets, brochures, pamphlets and leaflets	Ex 49.01	Bedrukte boeke, boekies, brosjures, pamflette en blaadjies.
Newspapers and periodicals.....	Ex 49.11	
Children's picture books and painting books.....	Ex 49.02	Koerante en tydskrifte.
Music, printed or in manuscript.....	49.03	Kinderprenteboeke en -verfboeke.
Maps, charts, atlases and terrestrial and celestial globes....	49.04	Musiek, gedruk of in manuskrip.
Transfers (decalcomanias).....	49.05	Landkaarte, kaarte, atlasse en aard- en hemelbolle.
Catalogues, price lists and trade publications; paper dress-making pattern catalogues; printers' proofs	Ex 49.08	Oorskuifprente (dekalkomanieë).
Silk-worm cocoons suitable for reeling.....	Ex 49.11	Katalogusse, pryslyste en handelspublikasies; papierpatroon-katalogusse vir modemakery, drukkersproewe.
Raw silk (not thrown).....	50.01	Sywurmkokons geskik vir optolling.
Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, silk noils and pulles or garnetted rags)	50.02	Ru-sy (nie gedraai nie).
Silk yarn (excluding yarn of noil or other waste silk) not put up for retail sale	50.03	Afvalsy (met inbegrip van kokons ongeskik vir optolling, syuitkamsel en uitgepluisde of uitgerafelde lappe).
Yarn spun from silk waste (excluding noil), not put up for retail sale	50.04	Sygaring (uitgesonderd garing van uitkamsel of ander afval-sy) nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.
Yarn spun from noil silk, not put up for retail sale.....	50.05	Garing van afvalsy (uitgesonderd uitkamsel) gespin, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.
Silk yarn and yarn spun from noil or other waste silk, put up for retail sale	50.06	Garing van syuitkamsel gespin, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.
Silk-worm gut; imitation catgut of silk.....	50.07	Sygaring en garing van uitkamsel of ander afvalsy gespin vir kleinhandelverkoop bemark.
Sari cloth.....	50.08	Sywurmsnaar; nagemaakte dermsnaar van sy.
	Ex 50.09	Sari-doek.
	Ex 51.04	
	Ex 52.02	
	Ex 55.09	
	Ex 56.07	
Loudspeaker cloth.....	Ex 50.09	Luidsprekerdoek.
	Ex 51.04	
	Ex 52.02	
	Ex 55.09	
	Ex 56.07	
Fabrics containing more than 50 per cent noil silk.....	50.10.10	Stowwe wat meer as 50 persent syuitkamsel bevat.
Nylon strings.....	Ex 51.02	Nylonsnare.
Indigo blue discharge print fabrics.....	51.04.40	Indigoblou etsdrukstowwe.
	55.09.40	
	56.07.40	
Metallised yarn, being textile yarn spun with metal or covered with metal by any process	52.01	Gemetalliseerde garing, naamlik tekstielgaring met metaal gespin of deur enige proses met metaal bedek.
Wool.....	53.01	Wol.
	Ex 53.05	
Animal hair fine or coarse (excluding sheep's or lamb's wool), not carded or combed	53.02	Dierehaar, fyn of grof (uitgesonderd skaap- of lamwol), nie gekaard of gekam nie.
Wool noils.....	Ex 53.03	Woluitkamsels.
Waste of sheep's or lamb's wool or of other animal hair (fine or coarse), pulled or garnetted (including pulled or garnetted rags)	53.04	Afval van skaap- of lamwol of van ander dierehaar (fyn of grof), uitgepluis of uitgerafel (met inbegrip van uitgepluisde of uitgerafelde lappe).
Wool tops.....	Ex 53.05	Wolkambol.
Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including pulled or garnetted rags)	54.01	Vlas, ru of bewerk maar nie gespin nie; vlaspluis en -afval (met inbegrip van uitgepluisde of uitgerafelde lappe).
Ramie, raw or processed but not spun; ramie noils and waste (including pulled or garnetted rags)	54.02	Ramie, ru of bewerk maar nie gespin nie; ramie uitkamsels en afval (met inbegrip van uitgepluisde of uitgerafelde lappe).
Flax yarn or ramie yarn, not put up for retail sale.....	54.03	Vlasgaring of ramiegaring, nie vir kleinhandelverkoop bemark nie.
Cotton yarn.....	55.05	Katoengaring.
	55.06	
Cotton fabrics of a width not exceeding 85 cm whether plain or striped, specially designed for use as the distinctive traditional tribal dress of the Wambos, Pondos, Shangaans, Tongos, Vendas, Swazis or Zulus	55.09.25	Katoenstowwe met 'n wydte van hoogstens 85 cm, hetsy effe of gestreep, spesiaal ontwerp vir gebruik as die onderskei-dende tradisionele stamdrag van die Wambo, Pondo, Sjangaan, Tonga, Venda, Swazi of Zoeloe.
Glazed fabrics commonly used as window blind material, of cotton	55.09.35	Verglansde stowwe gewoonlik as vensterblindingsstof gebruik, van katoen.
Waistbanding in the piece.....	Ex 58.05	Broekbandstof in die stuk.
	Ex 59.13	
	Ex 61.11	
Hooks, eyes, eyeletted tape, and hook-and-eye tape, including other types of tape fasteners	Ex 58.05	Hakies, ogies, band met ogies en band met ogies en hakies, met inbegrip van ander tipes bandvasmakers.
Elastic, tape, braid, webbing, ribbon and bindings; cloth labels and tabs with woven inscriptions	Ex 83.09	Rek, band, galon, weefselband, lint en bindmateriaal; doek-etikette en strokies met ingeweeftde opskrifte.
Dressing gown cord; narrow woven textile fabrics with woven fringes; ornamental trimmings in the piece; loops and loopings for the overall and clothing industry	Ex 58.05	Kamerjaponkoord; smal tekstielweefstowwe met geweeftde fraaiings; siertooisels in die stuk; lussies en lussies in die stuk vir die oorpak- en klerebedryf.
Buttonhole gimped yarn.....	Ex 58.06	Gimpgaring vir knoopsgate.
	Ex 58.07	
	Ex 59.13	

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tariefpos No.	(3) Beskrywing van goedere
Trawl nets, drag nets and seine nets.....	Ex 59.05	Treilnette, sleepnette en treknette.
Tracing cloth.....	Ex 59.07	Kalkeerdoek.
Prepared painting canvas.....	Ex 59.07	Voorbereide skilderdoek.
Oil baize and oilcloth.....	Ex 59.09	Oliebaai en oliedoek.
Grafting tape for trees.....	59.09.20	Entband vir bome.
Elastic trouser bindings, elastic trimmings, not knitted or crocheted	Ex 59.13	Rekweefselbande vir broeke, rektooisels, nie gebrei of gehekel nie.
Wicks of woven, plaited or knitted textile materials, for lamps, stoves, lighters, candles and the like; tubular knitted gas-mantle fabric and incandescent gas mantles	59.14	Pitte van geweefde, gevlegte of gebreide tekstielstowwe, vir lampe, stowe, aanstekers, kerse en soortgelyke goedere; buisvormige gebreide gaskousstof en gasgloeikousies.
Textile hosepiping and similar tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials	59.15	Tekstielslang en dergelike buisleiding met of sonder voering, bewapening of toebehoorsels van ander stowwe.
Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind commonly used for card clothing, and similar fabrics of a kind commonly used in machinery or plant	59.17.10	Tekstielstowwe, vilt en viltgevoerde weefstowwe, wat met rubber, leer of ander stof bestryk, bedek of gelamelleer is, van 'n soort wat gewoonlik as kaardbeslag gebruik word, en dergelike stowwe van 'n soort wat gewoonlik in masjinerie of installasies gebruik word.
Bolting cloth.....	59.17.20	Buildoek.
Textile fabrics reinforced with metal or of metallised yarn, of a kind commonly used in machinery or plant	59.17.40	Tekstielstowwe met metaal versterk of van gemetalliseerde garing, van 'n soort wat gewoonlik in masjinerie of installasies gebruik word.
Cord, braids and similar textile products, of a kind commonly used in machinery or plant as packing or as lubricating materials; gaskets, diaphragms and washers	59.17.50	Koorde, galons en dergelike tekstielprodukte, van 'n soort wat gewoonlik in masjinerie of installasies as pakking of as smeerstowwe gebruik word; pakstukke, diafragmas en wasters.
Edgings, knitted, not elastic or rubberised; pyjama girdles	Ex 60.01	Randafwerkings; gebrei, nie rekbaar of gerubber nie; slaap-pakgordels.
Knitted gloves.....	Ex 60.05	Gebreide handskoene.
Handkerchiefs.....	Ex 60.02	Sakdoeke.
Saris.....	61.05	Sari's.
Suspender ends and grips.....	Ex 61.02.88	Kousophouerpunte en -knippe.
Shoulder and other pads; dressing gown girdles.....	Ex 61.09	Skouer- en ander kussinkies; kamerjapongordels.
Elastic trouser bands; adjustable shoulder straps for women's underwear	Ex 61.11	Rekweefselbande vir broeke; verstelbare skouerbande vir damesonderklere.
Table linen, towels and face cloths.....	Ex 61.11	Tafellinne, handdoeke en waslappe.
Second-hand overcoats.....	Ex 62.02	Gebruikte oorjasse.
Headbands and chevettes of leather or imitation leather, for headgear; peaks	Ex 63.01	Sweetbande en chevettes van leer of kunsleer, vir hoofdeksels; tuite.
Umbrellas and sunshades.....	Ex 65.07	Sambrele en sonsambrele.
Diamond sawing, cutting and polishing equipment and spares therefor	Ex 66.01	Diamantsaag-, sny- en poleeruitrusting en reserwedele daarvoor.
Mineral wool and mineral wool board.....	Ex 68.04	Mineraalwol en mineraalwobord.
Stereo moulding board.....	Ex 82.05	Stereo-profielerplank.
Plates of porcelain and of other kinds of earthenware.....	Ex 84.48	Borde van porselein en van ander soorte erdewerk.
Ceramic wall tiles.....	Ex 68.07	Keramiese muurteëls.
Unworked drawn or blown glass (including flashed glass), in rectangles	Ex 68.13	Onbewerkte getrokke of geblaasde glas (met inbegrip van vliesglas), in reghoeke.
Float glass.....	Ex 69.11	Afstrykglas.
Carboys, bottles, jars, pots, tubular containers and similar containers, of glass, of a kind commonly used for the conveyance or packing of goods; stoppers and other closures, of glass	Ex 69.12	Karba's, bottels, flesse, kanne, buisvormige houers en dergelike houers, van glas, van 'n soort wat gewoonlik vir die vervoer of verpakking van goedere gebruik word; proppe en ander afsluiters, van glas.
Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels..	Ex 70.05	Glasbinnedele vir vakuumflesse of vir ander vakuumhouers.
Diamonds, unworked and synthetic.....	Ex 70.06	Diamante, onbewerk en sinteties.
Diamond powder and dust.....	Ex 71.02	Diamantpoeier en -stof.
Clocks and watches and parts thereof, but excluding watch straps	Ex 71.03	Uurwerke en horlosies en onderdele daarvan, maar uitgesonderd horlosiebande.
	Ex 71.04	
	Ex 71.12	
	Ex 71.16	
	Ex 91.01	
	Ex 91.02	
	Ex 91.04	
	Ex 91.05	
	Ex 91.07	
	Ex 91.08	
	Ex 91.09	
	Ex 91.11	
	Ex 99.06	
Shaving brushes.....	Ex 71.13	Skeerkwasse.
	Ex 96.02	
Sheets and plates, of stainless steel.....	Ex 73.15	Fynplate en plate van vlekvrystaal.
Thimble roller conveyor chain.....	Ex 73.29	Oogringrolvervoerketting.
Drawing pins.....	Ex 73.31	Duimspykers.
Bodkins and needles, including crochet hooks, but excluding plastic knitting needles	Ex 73.33	Rygnaalde en naalde insluitende hekelnaalde, maar uitgesonderd breinaalde van plastiek.
	Ex 74.19	
	Ex 76.16	
	Ex 84.38	
	Ex 84.41	
	Ex 95.04	
Map pins and flags.....	Ex 73.34	Landkaartspelde en -vlaggies.
Pins, including safety pins.....	Ex 73.34	Spelde, met inbegrip van haakspelde.
	Ex 74.19	
Stoves, ranges, cookers, grates and ovens, not electrically operated, and not being for industrial or manufacturing	Ex 73.36	Stowe, kookstowe, kooktoestelle, roosters en oonde wat nie elektries werk nie en nie vir industriële of vervaardigings-
	Ex 73.38	

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tariefpos No.	(3) Beskrywing van goedere
purposes, but excluding pressure stoves (Primus stove type), paraffin (oil) stoves (wick type) and gas stoves	Ex 74.17	doeleindes gebruik word nie, maar uitgesonderd drukstowe (Primusstoof tipe), paraffien-oliestowe (pittipe) en gasstowe.
Typewriter and office machine empty ribbon spools, of metal	Ex 73.40	Leë tikmasjien- en kantoormasjienlintspoel, van metaal.
Metal fasteners for buttons.....	Ex 73.40 Ex 98.01	Metaalhegels vir knope.
Baby walkers.....	Ex 73.40 Ex 39.07	Loopringe vir babas.
Metallic powder.....	74.06 Ex 75.03 76.05	Metaalpoeier.
Unwrought magnesium.....	Ex 77.01	Ongesmede magnesium.
Grub hoes.....	Ex 82.01	Swaar skoffelpikke.
Axes.....	Ex 82.01	Byle.
Scotch augers (soil augers).....	Ex 82.01	Skotse awegare (grondbore).
Saw sets (plier type).....	Ex 82.03	Saagsetters (tangtipe).
Wire strippers (pliers).....	Ex 82.03	Draadstropers (tange).
Torque wrenches.....	Ex 82.03	Wringsleutels.
Nail pullers (pincer type).....	Ex 82.03	Spykertrekkers (knyptangtipe).
Allen keys (hexagonal).....	Ex 82.03	Allen-sleutels (seshoekig).
Bolt, pipe, tube and cable cutters.....	Ex 82.03	Bout-, pyp-, buis- en kabelsnijers.
Tinnens' snips.....	Ex 82.03	Blikskêre.
Ratchet screwdrivers.....	Ex 82.04	Ratelskroewedraaiers.
Carpenters' braces.....	Ex 82.04	Timmermansomslae.
Wood chisels and carving tools.....	Ex 82.04	Houtbeitels en kerfgereedskap.
Glass cutters.....	Ex 82.04	Glassnijers.
Panel beaters' (body workers') tools.....	Ex 82.04 Ex 82.03	Duikkloppers (bakwerkers)-gereedskap.
Gear pullers and wheel pullers.....	Ex 82.04	Rataftrekkers en wielaftrekkers.
Carpenters' planes.....	Ex 82.04	Timmermanskawe.
Mitre boxes.....	Ex 82.04 Ex 82.02	Verstekbakke.
Hand-operated drills and breast drills.....	Ex 82.04	Handaangedrewe bore en borsbore.
Banding machines and tools.....	Ex 82.04 Ex 84.19	Bindmasjiene en -gereedskap.
Flat-irons, paraffin and petrol type.....	Ex 82.04	Strykysters, paraffien- en petroltipe.
Stapling machines, hand and desk type.....	Ex 82.04 Ex 84.54	Krammasjiene hand- en lessenaartipe.
Vegetable peelers, electromechanical, with self-contained electric motor; other vegetable peelers	Ex 82.04 Ex 82.08 Ex 82.30 Ex 85.06 Ex 84.30	Groenteskillers, elektromeganies, met ingeboude elektriese motor; ander groenteskillers.
Artists' painting knives, palette knives and modelling tools	Ex 82.04 Ex 82.09	Kunstenaarsmesse, paletmesse en modelleergereedskap.
Diamond-cutting tools.....	Ex 82.04	Diamantslypgereedskap.
Tape embossers, hand type.....	Ex 82.04	Bandbosseleerders, handtipe.
Eyelet pliers.....	Ex 82.04	Ogietange.
Paper trimmers, hand type.....	Ex 82.04	Papierafwerkers, handtipe.
Hand planes.....	Ex 82.04	Handskawe.
Anvils.....	Ex 82.04	Aambeelde.
Woodboring bits and augers.....	Ex 82.05	Houtbore en -awegare.
Router bits.....	Ex 82.05	Verdiepbore.
Coffee mills, mincers, juice extractors and other mechanical appliances, of a mass not exceeding 10 kg and of a kind used for domestic purposes in the preparation, serving or conditioning of food or drink	82.08	Koffiemeule, vleismeule, sapuitdrukkers en ander meganiese toestelle, met 'n massa van hoogstens 10 kg en van 'n soort vir huishoudelike doeleindes by die voorbereiding, bediening of voorbehandeling van voedsel of drank gebruik.
Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), excluding knives falling within heading 82.06	82.09	Messe met snylemme getand al dan nie (met inbegrip van snoeimesse), uitgesonderd messe wat in pos 82.06 vermeld word.
Razors and shavers, electric or not, and razor blade blanks, whether or not in strips	Ex 82.11 Ex 85.07	Skeermesse en skeertoestelle, elektries al dan nie, en skeermeslem-ru-stukke, hetsy in repe al dan nie.
Scissors (including tailors' shears) and blades therefor	82.12	Skêre (met inbegrip van kleremakerskêre) en lemme daarvoor.
Hairclippers.....	Ex 82.13 Ex 85.07	Haarknippers.
Manicure sets.....	Ex 82.13	Manikuurstelle.
Pencil sharpeners, pocket type.....	Ex 82.13	Potloodskerpmakers, saktipe.
Letter openers.....	Ex 82.13	Briefloopmakers.
Time-recorder metal card racks.....	Ex 83.04	Tydopnemerkaartrakke van metaal.
Letter clips.....	Ex 83.05	Briefklemme.
Thumb screw binders.....	Ex 83.05	Duimskroefbinders.
Stamp racks.....	Ex 83.05	Stempelrakke.
Metals, springs, rings, plates, for bookbinding.....	Ex 83.05	Metale, vere, ringe, plate vir boekbinding.
Leverless arch fittings.....	Ex 83.05	Hefboomlose boogtoebehore.
Loose-leaf binder fittings.....	Ex 83.05	Toebehore vir losbladbinders.
File fasteners and fittings.....	Ex 83.05	Lêervasbinders en toebehore.
Caps, rivets and eyelets, eyelets.....	Ex 83.09	Klinkdoppies, klinknaels en ogies, ogies.
Bifurcated rivets.....	Ex 83.09	Gesplete klinknaels.
Tower and turret bells, and parts thereof.....	Ex 83.11	Toring- en torinkieklokke, en onderdele daarvan.
Aircraft engines and parts thereof.....	Ex 84.06 Ex 84.08	Vliegtuigenjins en onderdele daarvan.
Outboard engines and parts thereof.....	Ex 84.06	Buiteboordenjins en onderdele daarvan.
Propulsion engines for ships and boats, and parts thereof.....	Ex 84.06	Aandryfenjins vir skepe en bote, en onderdele daarvan.
Railway locomotive engines and parts thereof.....	Ex 84.06	Spoorweglokomotiefenjins en onderdele daarvan.
Motorcycle engines and parts thereof.....	Ex 84.06	Motorfietsenjins en onderdele daarvan.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tariefpos No.	(3) Beskrywing van goedere
Hydraulic engines and motors (including water wheels and water turbines)	84.07	Hydrouliese enjins en motore (met inbegrip van waterwiele en -turbines).
Gas turbines	Ex 84.08	Gasturbines.
Spring-operated and weight-operated motors	Ex 84.08	Veeraangedrewe en gewigaangedrewe motore.
Motor cycle parts	Ex 84.10	Motorfietsonderdele.
Bucket pumps (locust pumps)	Ex 84.10	Emmerpompe (sprinkaanpompe).
Household refrigerators (electrical), of a nominal storage capacity not exceeding 340 litres	Ex 84.15	Huishoudelike koelkaste (elektries) met 'n nominale inhoudsvermoë van hoogstens 340 liter.
Knapsack sprayers	Ex 84.21	Rugspruite.
Tower cranes	Ex 84.22	Toringkrane.
Expresso-type coffee percolators, electrically heated	Ex 84.17	Elektries verhitte koffiesypelkanne, Espresso-tipe.
Laboratory centrifuges and laundry centrifuge dryers with a dry mass loading capacity not exceeding 7 kg	Ex 84.18	Laboratoriumsentrifuges en wasgoedwenteldroërs met 'n droëwasgoedinhoudsvermoë van hoogstens 7 kg.
Cream separators	Ex 84.18	Roomafskeiers.
Domestic glass-washing and dish-washing machines	Ex 84.19	Huishoudelike glasopwasmasjiene en skottelgoedopwasmasjiene.
Egg-sorting machines	Ex 84.25	Eiersorteermasjiene.
Dairy machinery (including milking machines)	Ex 84.26	Suiwelmasjinerie (met inbegrip van melkmasjiene).
Egg-washing machines	Ex 84.28	Eierwasmasjiene.
Incubators	Ex 84.28	Broeimasjiene.
Poultry plucking and dressing machines	Ex 84.28	Pluimveeplukmasjiene en -skoonmaakmasjiene.
Beekeeping machinery	Ex 84.30	Byeboerderymasjinerie.
Binding equipment	Ex 84.32	Bindtoerusting.
Hand-operated paper trimmers and guillotines	Ex 84.33	Handpapierafwerkmasjiene en -guillotines.
Composing machines	Ex 84.34	Lettersetmasjiene.
Printer's overlays	Ex 84.34	Drukkersoorlegels.
Stereo blankets	Ex 84.34	Stereokomberse.
Colour filter crossline screens	Ex 84.34	Kleurfilter-kruislynrastere.
Disks for phototype setting machines	Ex 90.07	Skywe vir fotosetmasjiene.
Cutting and perforating rules	Ex 84.34	Sny- en perforeerlynstawe.
Printing type	Ex 84.34.20	Drukletters.
Office printing machines for use with paper not exceeding 36 cm in width (unfolded)	Ex 84.35	Kantoordrukmasjiene vir gebruik met papier met 'n wydte van hoogstens 36 cm (ongevou).
Offset litho printing machines	Ex 84.35	Rubberdruklitografiemasjiene.
Spinning machines (textile)	Ex 84.36	Tekstielspinmasjiene.
Industrial knitting machines	Ex 84.37	Industriële breimasjiene.
Domestic knitting machines	Ex 84.37	Huishoudelike breimasjiene.
Weaving machines (looms)—textile/wire	Ex 84.37	Weefmasjiene (weefstoel)—tekstiel/metaaldraad.
Auxiliary machinery for use with machines of heading No. 84.37 (for example, dobblers, Jacquards, automatic stop motions and shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of the present heading or with machines falling within heading No. 84.36 or 84.37 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-lifters and hosiery needles)	Ex 84.45	Hulpmasjinerie vir gebruik met masjiene in pos No. 84.37 vermeld (byvoorbeeld, dobblers, Jacquards, selfstakers en spoelwisselmeganismes); onderdele en bybehoorsels slegs of hoofsaaklik geskik vir gebruik met masjiene wat in hierdie pos of met die masjiene wat in pos No. 84.36 of 84.37 vermeld word (byvoorbeeld, spinstille en spinstil vleuels, kaardbeslag, kamme, persnippels, spoel, hewels en hewelhysslate en breimasjiennaalde).
Household washing machines with a dry mass loading capacity not exceeding 7 kg	Ex 84.40	Huishoudelike wasmasjiene met 'n droëwasgoedinhoudsvermoë van hoogstens 7 kg.
Domestic sewing machines; furniture specially designed for domestic sewing machines, and parts thereof	Ex 84.41	Huishoudelike naaimasjiene; meubels spesiaal vir huishoudelike naaimasjiene ontwerp en onderdele daarvan.
Sewing machine needles and spare parts for all domestic sewing machines	Ex 84.41	Naaimasjiennaalde en onderdele vir alle huishoudelike naaimasjiene.
Industrial sewing machines	Ex 84.41	Naaimasjiene, nywerheidstipe.
Metal thread rolling machines	Ex 84.45	Skroefdraadwalsmasjiene vir metaalwerk.
Gear hobbing machines for working metal	Ex 84.45	Ratfreemasjiene vir metaalwerk.
Honing machines for working metal	Ex 84.45	Slypmasjiene vir metaalwerk.
Key seating machines for working metal	Ex 84.45	Spygleufmasjiene vir metaalwerk.
Combination machines for woodworking	Ex 84.47	Kombinasieemasjiene vir houtwerk.
Drum sanders for woodworking	Ex 84.47	Rolskuurders vir houtwerk.
Jigsaws for woodworking	Ex 84.47	Uitsnysae vir houtwerk.
Floor sanders	Ex 84.47	Vloerskuurmasjiene.
Mortising machines for woodworking	Ex 84.47	Tapgatmasjiene vir houtwerk.
Multicutters for woodworking	Ex 84.47	Meerspillige houtwerkmasjiene.
Planers for woodworking	Ex 84.47	Houtskaafmasjiene.
Radial arm saws for woodworking	Ex 84.47	Radiaalsaaemasjiene vir houtwerk.
Resaws for woodworking	Ex 84.47	Kloofsae vir houtwerk.
Spindle shapers for woodworking	Ex 84.47	Spilprofielermasjiene vir houtwerk.
Thicknessers for woodworking	Ex 84.47	Dikteskaafmasjiene vir houtwerk.
Chain saws	Ex 84.49	Kettingsae.
Cheque-writing machines	Ex 84.51	Tjekskryfmasjiene.
Typewriters	Ex 84.51	Tikmasjiene.
Braille and similar typewriters for use by the blind	Ex 84.51	Braille- en dergelike tikmasjiene vir gebruik deur blindes.
Cheque-signing machines	Ex 84.51	Tjektekenmasjiene.
Calculating machines	Ex 84.52	Rekenmasjiene.
Cash registers	Ex 84.52	Kasregisters.
Bookkeeping machines	Ex 84.52	Boekhoumasjiene.
Accounting machines	Ex 84.52	Rekeningmasjiene.
Postage-franking machines	Ex 84.52	Posfrankeermasjiene.
Ticket-issuing machines	Ex 84.52	Kaartjiesmasjiene.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tarietpos No.	(3) Beskrywing van goedere
Adding machines.....	Ex 84.52	Optelmasjiene.
Imprinters.....	Ex 84.53	Indrukmasjiene.
Data encoders.....	Ex 84.52	Datakodeerders.
Continuous stationary processing machines for use in conjunction with electronic data processing machines, if connectable	Ex 84.53	Kettingskryfbehoeftesverwerkingsmasjiene vir gebruik tesame met elektroniese dataverwerkingsmasjiene, indien verbindbaar.
Electronic data processing machines and ancillary and peripheral equipment and parts therefor	Ex 84.53	Elektroniese dataverwerkingsmasjiene en aanvullende en perifere toerusting en onderdele daarvoor.
Tabulators.....	Ex 84.54	Tabuleermasjiene.
Change-giving machines.....	Ex 84.54	Kleingelduitkeerders.
Coin-counting and coin-sorting machines.....	Ex 84.54	Geldtel- en geldsorteermasjiene.
Addressing machines.....	Ex 84.54	Adresseermasjiene.
Electronic stencil cutters.....	Ex 84.54	Elektroniese sjabloonsnyers.
Collating, folding, inserting and closing machines.....	Ex 84.54	Saamvoeg-, vou-, insteek- en toemaakmasjiene.
Perforators (for office use).....	Ex 84.32	Perforeermasjiene (vir kantoorgebruik).
Automatic typewriting equipment, when imported separate from typewriters	Ex 84.54	Automatiese tikmasjienebenodigdhede, wanneer afsonderlik van tikmasjiene ingevoer.
Punches (for office use).....	Ex 84.54	Ponsmasjiene (vir kantoorgebruik).
Paper shredding machines.....	Ex 84.54	Papiersnippermasjiene.
Duplicating machines.....	Ex 84.54	Afolmasjiene.
Stencil cutting machines (not electric).....	Ex 84.54	Sjabloonsnymasjiene (nie elektries).
Letter openers.....	Ex 84.54	Briefoepmakers.
Letter sealers.....	Ex 84.54	Briefverseëlers.
Bank-note counting machines.....	Ex 84.54	Banknoottelmasjiene.
Eyelet machines.....	Ex 84.54	Ogiesmasjiene.
Pencil sharpeners (desk type).....	Ex 84.54	Potloodskerpmaakmasjiene (lessenaartipe).
Price marking machines (desk type).....	Ex 84.54	Prysmarkmasjiene (lessenaartipe).
Gummed tape sealing machines.....	Ex 84.54	Gombandverseëlmassjiene.
Computer disc packs.....	Ex 84.54	Rekenoutomaatskystelle.
Magnetic disc packs.....	Ex 92.12	Magnetieseskyfpatke.
Watch-cleaning machines.....	Ex 84.55	Horlosieskoonmaakmasjiene.
Permanent magnets.....	Ex 84.59	Permanente magnete.
Primary batteries of a kind ordinarily used for hearing aids	Ex 85.02	Primêre batterye van 'n soort gewoonlik gebruik vir gehoor-toestelle.
Domestic food mincers and mixers, electro-mechanical, with self-contained electric motor	Ex 85.03	Huishoudelike voedselmeule en voedselmengers, elektromeganies, met ingeboude elektriese motor.
Sheep-shearing clippers.....	Ex 85.06	Skaapskeerknippers.
Electric starter motors for motor vehicles.....	Ex 85.07	Elektriese aansitmotors vir motorvoertuie.
Sparking plugs (excluding parts) identifiable for use solely or principally with aircraft or tractor engines	Ex 85.08	Vonkproppe (uitgesonderd onderdele) uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met vliegtuig- of trekkerenjins.
Soldering irons.....	85.08.10.20	Soldeerboutte.
Electric hairdressing appliances.....	Ex 85.11	Elektriese haarbehandelingstoestelle.
Electrical line telephonic and telegraphic apparatus (including such apparatus for carrier-current line systems)	Ex 85.12	Elektriese lyntelefoniese en -telegrafiese apparate (met inbegrip van sodanige apparate vir draagstroomlynstelsels).
Tape recorder microphones.....	85.13	Elektriese lyntelefoniese en -telegrafiese apparate (met inbegrip van sodanige apparate vir draagstroomlynstelsels).
Microphones and stands therefor.....	Ex 85.14	Bandopnemer-mikrofone.
Photographic flashbulbs.....	Ex 85.14	Mikrofone en staanders daarvoor.
Projector filament lamps.....	Ex 85.20	Fotografiese blitsbolle.
Transistors.....	Ex 85.20	Projektor gloeilampe.
Motor vehicle wiring harnesses.....	Ex 85.21	Transistors.
Wheel axles for heavy goods motor vehicles.....	Ex 85.23	Motorvoertuigbedradingsharnasse.
Rack and pinion steering assemblies.....	Ex 87.06	Wielasse vir swaar vragmotors.
Radiator pressure caps.....	Ex 87.06	Tandratstuursamestelle.
Heaters and ventilating units for motor vehicles.....	Ex 87.06	Verkoelerdrukdoppe.
Fork lift trucks.....	Ex 87.06	Verwarmers en ventileereenhede vir motor voertuie.
Motorcycles, auto-cycles and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars of all kinds	Ex 87.07	Vurkheftrokke.
Invalid carriages and invalid carriages fitted with means of mechanical propulsion (motorised or not), and parts and accessories thereof	87.09	Motorfietsse, outofietse en fietse met 'n hulpmotor toegerus, met of sonder syspanne; syspanne van alle soorte.
Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted (excluding such elements of glass not optically worked); sheets or plates, of polarising material	Ex 87.11	Invalidewaentjies en invalidewaentjies toegerus met middele vir meganiese aandrywing (gemotoriseer al dan nie), en onderdele en bybehoorsels daarvan.
Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus (excluding such elements of glass not optically worked)	Ex 87.12	Lense, prisma's, spieëls en ander optiese elemente, van enige stof ongemonteer (uitgesonderd sodanige elemente van glas wat nie opties bewerk is nie); velle of plate, van polariserende stof.
Binoculars.....	Ex 87.13	Lense, prisma's, spieëls en ander optiese elemente, van enige stof, gemonteer, naamlik onderdele van of toebehore vir instrumente of apparate (uitgesonderd sodanige elemente van glas wat nie opties bewerk is nie).
Telescopes.....	90.01	Verkykers.
Automatic document reproducers and peripheral and ancillary equipment and parts therefor	Ex 90.05	Teleskope.
Photographic cameras; photographic flashlight apparatus	Ex 90.05	Outomaties dokumentreproduseerders en perifere en aanvullende toerusting en onderdele daarvoor.
Cinematographic cameras, projectors, sound recorders and sound reproducers; any combination of these articles, but excluding coin-operated projectors	Ex 90.06	Fotografiese kameras; fotografiese blitsligapparate.
	Ex 90.13	Kinematografiese kameras, projektors, klankopnemers en -weergewers; enige kombinasie van hierdie artikels, maar uitgesonderd muntprojektors.
	Ex 90.16	
	Ex 90.17	
	Ex 90.23	
	Ex 90.07	
	Ex 90.10	
	90.07	
	90.08	

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tariefpos No.	(3) Beskrywing van goedere
Image projectors (excluding cinematographic projectors); photographic (excluding cinematographic) enlargers and reducers, but excluding coin-operated projectors	90.09	Beeldprojektors (uitgesonderd kinematografiese projektors); fotografiese (uitgesonderd kinematografiese) vergroters en verkleiners, maar uitgesonderd muntprojektors.
Apparatus and equipment of a kind used in photographic laboratories	90.10.20	Apparate en toerusting van 'n soort in fotografiese laboratoriums gebruik.
Microscopes.....	Ex 90.11	Mikroskope.
	Ex 90.12	
Magnifying glasses.....	Ex 90.13	Vergrootglase.
Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, navigational, meteorological, hydrological and geophysical instruments; compasses; rangefinders	90.14	Opmetings- (met inbegrip van fotogrammetriese opmeting), hidrografiese, navigasie-, meteorologiese, hidrologiese en geofisiese instrumente; kompasse; afstandmeters.
Flexicurves.....	Ex 90.16	Buigkurwes.
Slide rules.....	Ex 90.16	Rekenliniale.
Scale rules.....	Ex 90.16	Skaalliniale.
Lettering stencils and chemical stencils for professional and scholastic use	Ex 90.16	Lettersjablone en chemiese sjablone vir professionele en skoolgebruik.
Drawing, marking-out and mathematical calculating instruments	Ex 90.16	Teken-, afmerk- en matematiese rekeninstrumente.
Tee squares.....	Ex 90.16	Tekenhake.
Drawing and mathematical sets; set squares; protractors; school rulers; compasses and dividers	Ex 90.16	Teken- en matematiese stelle; tekendriehoek; gradeboë; skoolliniale; passers en verdeelpassers.
Measuring or checking instruments, excluding builders' metal frame spirit levels	Ex 90.16	Meet- of kontroleerinstrumente, uitgesonderd bouerswaterpasse van metaal.
Medical, dental, surgical and veterinary instruments and appliances (including electromedical apparatus and ophthalmic instruments)	90.17	Mediese, tandheelkundige, chirurgiese en veeartsenykundige instrumente en toestelle (met inbegrip van elektromediese apparate en oftalmiese instrumente).
Gas masks and other life-saving equipment, including mine rescue apparatus	Ex 90.18	Gasmaskers en ander reddingstoestelle, met inbegrip van mynreddingstoestelle.
Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses and the like; artificial limbs, eyes and other artificial parts of the body (excluding artificial teeth)	Ex 90.19	Ortopediese toestelle, chirurgiese bande, breukbande en soortgelyke goedere; kunsledemate, kunsoë en ander kunsliggaamsdele (uitgesonderd kunstande).
Hearing aids.....	Ex 90.19	Gehoortoestelle.
X-ray apparatus and accessories.....	Ex 90.20	X-straalapparaat en bybehoorsels.
Scientific and laboratory instruments, parts or accessories therefor	Ex 90.22	Wetenskaplike en laboratoriuminstrumente, onderdele of bybehoorsels daarvoor.
	Ex 90.23	
	Ex 90.24	
	Ex 90.25	
	Ex 90.28	
	Ex 90.29	
	90.23	
Hydrometers and similar instruments; thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers, psychrometers, recording or not; any combination of these instruments		Hidrometers en dergelike instrumente; termometers, piro-meters, barometers, higrometers, psigrometers, selfregistreerend al dan nie; enige kombinasie van hierdie instrumente.
Air pressure gauges.....	Ex 90.24	Lugdrukmeters.
Production meters.....	Ex 90.26	Produksiemeters.
Time registers and recorders.....	Ex 91.05	Tydregisters en registreertoestelle.
Clock movements and parts therefor.....	91.08	Uurwerkgangwerke en onderdele daarvoor.
	Ex 91.11	
Musical instruments, accessories and parts therefor, excluding pianos and organs	Ex 92.01	Musiekinstrumente, bybehore en onderdele daarvoor, uitgesonderd klaviere en orrels.
	Ex 92.02	
	Ex 92.03	
	Ex 92.04	
	Ex 92.05	
	Ex 92.06	
	Ex 92.07	
	Ex 92.09	
	Ex 92.10	
	Ex 92.11	
Wire recorders.....	Ex 92.11	Draadopnemers.
Dictating machines.....	Ex 92.11	Dikteemasjiene.
Tape recorders.....	Ex 92.11	Bandopnemers.
Sound recorders.....	Ex 92.11	Klankopnemers.
Magnetic recording tapes, cassettes and discs.....	Ex 92.12	Magnetiese opneembande, kassette en plate.
Pipe and reed organs, including harmoniums and the like	92.03	Pyp- en rietorrels, met inbegrip van harmoniums en soortgelyke instrumente.
		Bandopnemervoetkontroles.
Tape recorder foot controls.....	Ex 92.13	Verey-ligpistole, lynwerpgewere en soortgelyke goedere wat vir lewensredding gebruik word.
Verey light pistols, line-throwing guns and the like for live-saving	Ex 93.04	Haarkapperstoel, tandartsstoel, operasietafels en chiropraktiese tafels.
Barbers' chairs, dentists' chairs, operating tables and chiropractic tables	Ex 94.02	Kunstenaarsesels.
Artists' easels.....	Ex 94.03	Kunstenaarskwaste.
Artists' brushes.....	Ex 96.02	Tikmasjienborsels.
Typewriter brushes.....	Ex 96.02	Pyltjiesgooi: pyltjies, pylborde.
Darts: darts, boards.....	Ex 97.04	Biljart en snoeker: stokke, baile, kryt en tafelbybehore.
Billiards and snooker: cues, balls, chalk and table accessories	Ex 97.04	
	Ex 98.05	
Archery: bows, arrows and leather quivers.....	Ex 97.06	Boogskiet: boë, pyle en leerpylkokers.
	Ex 42.02	
Athletics: discuses, javelins, vaulting poles (aluminium/fibre glass), throwing hammers, relay batons	Ex 97.06	Atletiek: werpskywe, werpspiese, paalspringpale (aluminium/veselglas), hamergooihamers, aflosstokke.
Badminton: racquets (steel), shuttlecocks (nylon feathers), nets, gut and nylon strings	Ex 51.02	Pluimbal: rakette (staal), pluimballe (nylonvaan), nette, derm- en nyloonsnare.
	Ex 42.06	
Baseball: bats, mitts, masks, aprons and balls.....	Ex 97.06	Bofbal: kolwe, wante, gesigskerms, lyfbeskermers en baile.
	Ex 42.03	
Body building: chest expanders, rowing machines, exercising bicycles, hand grips and exercisers	Ex 97.06	Liggaamsbou: borsontwikkelaars, roei-apparaat, oefenfiets, handoefenaars en oefenapparaat.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tariefpos No.	(3) Beskrywing van goedere
Bowls: woods, jacks, polish and carpet bowls.....	Ex 97.06 Ex 97.04	Rolbal: rolballe, wittetjies, politoer en binnenshuise rolballe.
Cricket: bats, balls, bails, wickets, innergloves, gloves, abdominal protectors	Ex 97.06 Ex 42.03 Ex 60.06 Ex 61.10 Ex 97.06.40	Krieket: kolwe, balle, balkies, paaltjies, binnehandskoene, handskoene, buikbeskermers.
Croquet: mallets and balls.....	Ex 97.06	Croquet: stokke en balle.
Fencing: foils, gloves and masks.....	Ex 97.06 Ex 42.03	Skerm: skermdegens, -handskoene en -maskers.
Ice skates.....	Ex 97.06	Ysskaatse.
Polo sticks.....	Ex 97.06	Polostokke.
Roller skates.....	Ex 97.06	Rolskaatse.
Boxing: gumguards, punching balls, bladders.....	Ex 97.06	Boks: tandvleisskermers, slaanballe, binneballe.
Rugby: referees' whistles, lacing awls, pumps and adaptors...	Ex 97.06 Ex 84.11 Ex 73.33 Ex 73.40	Rugby: skeidsregtersfluitjies, ryg-else, pompe en passtukke.
Hockey: hockey sticks, balls, leather pads, towelling grips	Ex 97.06 Ex 64.06	Hokkie: hokkiestokke, balle, beenskutte van leer, handvatsels van handdoekmateriaal.
Softball: bats, balls, mitts, masks, aprons.....	Ex 97.06 Ex 42.03 Ex 60.06 Ex 61.10	Sagtebal: kolwe, balle, wante, gesigskermers, lyfbeskermers.
Squash: balls, racquets (steel/cane), towelling grips, leather grips, guts and nylon strings	Ex 97.06 Ex 42.06 Ex 51.02	Muurbal: balle, rakette (staal/rottang), handvatsels van handdoekmateriaal en leer, derm- en nygonsnare.
Football: goalkeepers' knitted, woven or leather gloves, referees' whistles	Ex 97.06.90 Ex 42.03.10.10 Ex 60.06.30.10 Ex 61.10.10	Voetbal: doelwagters handskoene, gebrei, geweef of van leer, skeidsregtersfluitjies.
Waterskiing: life jackets.....	Ex 39.07 Ex 62.05	Waterski: reddingsbaadjies.
Underwater sport: flippers, masks, schnorkels, demand valves and inflatable boats	Ex 97.06 Ex 89.01 Ex 84.61	Onderwatersport: swempote, maskers, snorkels, vraagkleppe en opblaasbare bote.
Water polo: balls (rubber/nylon).....	Ex 97.06	Waterpolo: balle (rubber/nylon).
Volley ball: balls (rubber/nylon).....	Ex 97.06	Vlugbal: balle (rubber/nylon).
Fish-hooks and fishing reels.....	Ex 97.07	Vishoeke en hengelkatrolle.
Waterskiing: life jackets.....	Ex 97.07	Waterski: reddingsbaadjies.
Button moulds: snap-fasteners; press-buttons on tape; plain single shirt studs, other than those of metal, generally used in the clothing industry	Ex 98.01	Knoopvorms: knipvasmakers; band met drukknopies; gewone enkelstukboordjieknoopies, uitgesonderd dié van metaal, wat gewoonlik in die klerenwerheid gebruik word.
Slide fasteners and parts thereof.....	98.02	Skuifsluitings en onderdele daarvan.
Propelling pencils and leads therefor.....	Ex 98.03 Ex 98.05	Draaiptolde en stafies daarvoor.
Penholders.....	Ex 98.03	Penhouers.
Marking pens.....	Ex 98.03	Merkpenne.
Mapping pens.....	Ex 98.03	Kaarttekenpenne.
Fountain pens, including sets, but excluding fibre tipped pens	Ex 98.03	Vulpenne, met inbegrip van stelle, maar uitgesonderd vesel-puntpenne.
Technical drawing pens.....	Ex 98.03	Tegniese tekenpenne.
Pen nibs.....	Ex 98.04	Penpunte.
Pencil leads; tailors' chalk.....	Ex 98.05	Potloodstafies; kleremakerskryt.
Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether framed or not	98.06	Leie en borde, met skryf- of tekenoppervlaktes, hetsy geraam al dan nie.
Numbering machines (hand type).....	Ex 98.07	Nommermasjiene (handtipe).
Price marking machines (hand type).....	Ex 98.07	Prysmarkmasjiene (handtipe).
Dating machines (hand type).....	Ex 98.07	Datummasjiene (handtipe).
Plastic carbon ribbons for typewriters.....	Ex 98.08	Koollint, van plastiek, vir tikmasjiene.
Plastic, silk and cotton computer ribbons.....	Ex 98.08	Plastiek-, sy- en katoenlint vir rekenoutomate.
Mechanical lighters and similar lighters, including chemical and electrical lighters, and parts thereof (excluding flints and wicks)	98.10	Meganiese en dergelike aanstekers, met inbegrip van chemiese en elektriese aanstekers, en onderdele daarvan (uitgesonderd vuursteentjies en pitte).
Smoking pipes; pipe bowls, stems and other parts of smoking pipes (including roughly shaped blocks of wood or root); cigar and cigarette-holders and parts thereof	Ex 98.11	Rookpype; pypkoppe, -stee en ander onderdele van rookpype (met inbegrip van gevormde blokke van hout of wortel); sigaar- en sigarethouers en onderdele daarvan.
Corset busks and similar supports for articles of apparel or clothing accessories	98.13	Korsetbaleine en dergelike stutte vir kledingstukke of klerasiebykomstighede.
Scent and similar sprays of a kind used for toilet purposes, and mounts and heads therefor	98.14	Reukwater- en dergelike spuitjies van 'n soort vir toiletdoel-eindes gebruik en beslae en koppe daarvoor.
Antiques of an age exceeding 100 years	99.06	Antieke, ouer as 100 jaar.

Note 1.—The articles appearing in paragraph 1 of this notice shall also be exempt from the production of permits when they are imported under rebate of customs duty under the Third, Fourth and Fifth Schedules to the Excise Act, No. 91 of 1964.

Note 2.—The meaning to be assigned to any description of articles in paragraph 1 of this notice shall be the meaning assigned to similarly numbered items in the First Schedule to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Opmerking 1.—Die artikels wat in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing voorkom, word ook van die voorlegging van permitte vrygestel wanneer hulle met korting op die docanereg ingevoer word kragtens die Derde, Vierde en Vyfde Bylaes van die Docane- en Aksynswet, No. 91 van 1964.

Opmerking 2.—Die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing geheg moet word, is die betekenis wat aan eenders genommende items in die Eerste Bylae van die Docane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, geheg word.

Note 3.—All goods mentioned in this paragraph shall include maintenance spares therefor, provided such spares do not fall under the items in respect of which a specific permit is required in terms of paragraph 4 of this notice.

Paragraph 2.—Permits for the importation of the classes and kinds of goods specified in this paragraph will be granted on written application to bona fide merchants and manufacturers to meet their full reasonable requirements.

(i) Raw materials, components, consumable stores and maintenance spares other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(ii) plant, machinery, equipment and spares therefor, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(iii) agricultural tractors, machinery and spares therefor, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(iv) commercial motor vehicles and spares therefor;

(v) components and subassemblies for passenger motor vehicles covered by a currently valid manufacturing programme approved by or on behalf of the Minister of Economic Affairs;

(vi) aircraft and gliders and spares therefor;

(vii) professional electronic equipment and spares therefor;

(viii) artisans' and mechanics' hand tools, including portable power tools and spares therefor, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(ix) ships, boats and all other types of vessels and spares therefor;

(x) Pharmaceutical products and requisites in the finished form, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(xi) fungicides, pesticides and insecticides in the finished form, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(xii) textile piece goods imported by merchants, other than those specified in paragraph 4 of this notice;

(xiii) paper and board imported by merchants.

Note 1.—Permits issued for a particular class or kind of goods in terms of this paragraph will not be interchangeable for any other class or kind of goods specified in this paragraph.

Note 2.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for the importation of the goods specified in paragraphs 3 and 4 of this notice.

Note 3.—Applications for import permits for the classes and kinds of goods specified in this paragraph must be submitted on the existing prescribed forms or by letter where no form is prescribed.

Paragraph 3.—Permits for the importation of the classes and kinds of goods specified in this paragraph will be granted to individual importers in accordance with quotas determined from time to time.

(i) Wines, all types, including champagne, liqueurs, cordials, mixed potable spirits and other potable spirits, containing more than 3 per cent of proof spirits; malt liquors;

(ii) all classes and kinds of goods not specified elsewhere in this notice.

Note 1.—Import permits issued for "all classes and kinds of goods not specified elsewhere in this notice" appearing under item (ii) of this paragraph, shall have the same meaning as the meaning previously assigned to "General Merchandise" import permits.

Note 2.—Permits issued for goods under item (ii) of this paragraph will not be valid for goods mentioned under item (i) of this paragraph, but will be valid for the importation of goods appearing in paragraph 2, with the exception of agricultural tractors, machinery and spares therefor [paragraph 2, item (iii)] and components and subassemblies for passenger motor vehicles [paragraph 2, item (v)].

Note 3.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for the importation of the goods specified in paragraph 4 of this notice.

Opmerking 3.—Alle goedere in hierdie paragraaf vermeld, sluit onderhoudsreserwedele daarvoor in, mits sulke reserwedele nie onder die items waarvoor 'n spesifieke permit ooreenkomstig paragraaf 4 van hierdie kennisgewing vereis word, ressorteer nie.

Paragraaf 2.—Permitte vir die invoer van die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, sal op skriftelike aansoek aan bona fide-handelaars en -vervaardigers toegestaan word om in hulle volle redelike benodigdhede te voorsien.

(i) Grondstowwe, komponente, verbruikbare voorrade en onderhoudsreserwedele, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(ii) uitrusting, masjinerie, toerusting en reserwedele daarvoor, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(iii) landboutrekkers, -masjinerie en reserwedele daarvoor, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(iv) handelsmotorvoertuie en reserwedele daarvoor;

(v) komponente en subsamestelle vir passasiersmotorvoertuie gedek deur 'n asdan geldige vervaardigingsprogram wat deur of namens die Minister van Ekonomiese Sake goedgekeur is;

(vi) vliegtuie en sweefvliegtuie en reserwedele daarvoor;

(vii) professionele elektroniese toerusting en reserwedele daarvoor;

(viii) handgereedskap vir ambagsmanne en werktuigkundiges, met inbegrip van draagbare kragaangedrewe gereedskap en reserwedele daarvoor, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(ix) skepe, bote en alle ander soorte vaartuie en reserwedele daarvoor;

(x) farmaseutiese produkte en benodigdhede in die finale vorm, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(xi) swamdoders, plaagdoders en insektedoders in die finale vorm, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(xii) tekstielstukgoedere deur handelaars ingevoer, uitgesonderd dié wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is;

(xiii) papier en karton deur handelaars ingevoer.

Opmerking 1.—Permitte wat vir 'n bepaalde klas of soort goedere ingevolge hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie uitruilbaar wees vir enige ander klas of soort goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is nie.

Opmerking 2.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir die invoer van goedere wat in paragrafe 3 en 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie.

Opmerking 3.—Aansoeke om invoerpermitte vir die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, moet op die bestaande voorgeskrewe vorms ingedien word of per brief waar geen vorm voorgeskryf is nie.

Paragraaf 3.—Permitte vir die invoer van die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, sal aan individuele invoerders toegestaan word in ooreenstemming met kwotas soos van tyd tot tyd bepaal.

(i) Wyn, alle tipes, met inbegrip van sjampanje, likeure, soetdranke, gemengde drinkbare spiritus en ander drinkbare spiritus, met meer as 3 persent proefspiritus; moutdranke;

(ii) alle klasse en soorte goedere wat nie elders in hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie.

Opmerking 1.—Invoerpermitte vir "alle klasse en soorte goedere wat nie elders in hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie" uitgereik wat teenoor item (ii) van hierdie paragraaf verskyn, het dieselfde betekenis as die betekenis wat voorheen aan "Algemene handelsware" -invoerpermitte toegewys is.

Opmerking 2.—Permitte wat vir goedere ingevolge item (ii) van hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir die goedere wat onder item (i) van hierdie paragraaf gemeld is nie, maar sal geldig wees vir die invoer van goedere wat in paragraaf 2 verskyn, met uitsondering van landboutrekkers, -masjinerie en reserwedele daarvoor [paragraaf 2, item (iii)] en komponente en subsamestelle vir passasiersmotorvoertuie [paragraaf 2, item (v)].

Opmerking 3.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir die invoer van goedere wat in paragraaf 4 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie.

Note 4.—Applications for import permits for the classes and kinds of goods specified in this paragraph must be submitted on the existing prescribed forms or by letter where no form is prescribed.

Paragraph 4.—The classes and kinds of goods specified in this paragraph can be imported only if the importer is in possession of a valid import permit in which such goods are specifically described.

Opmerking 4.—Aansoeke om invoerpermitte vir die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, moet op die bestaande voorgeskrewe vorms ingedien word of per brief waar geen vorm voorgeskryf is nie.

Paragraaf 4.—Die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, sal ingevoer kan word slegs indien die invoerder in besit van 'n geldige invoerpermit is waarin sodanige goedere spesifiek beskryf is.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tariefpos No.	(3) Beskrywing van goedere
Agricultural tractors, machinery and spares therefor, in respect of which after-sales services are not adequately provided for in the Republic of South Africa	—	Landboutrekkers, -masjinerie en reserwedele daarvoor, waarvoor daar in die Republiek van Suid-Afrika nie genoegsame voorsiening vir naverkoopdiens gemaak is nie.
Fish (fresh, frozen, salted, in brine or dried), but excluding fry and roes, anchovies, caviar, smoked salmon, lobster, fish paste, salted herrings and kippered herrings	Ex 03.01 Ex 03.02 Ex 03.03 Ex 16.04 Ex 16.05 Ex 09.01	Vis (vars, bevrore, gesout, in pekel of gedroog), maar uitgesonderd klein vissies en viskuit, ansjovisse, kaviaar, gerookte salm, kreef, vissmeer, gesoute harings en gerookte harings.
Coffee, not roasted, roasted or ground.....	Ex 15.07	Koffie, ongebrand, gebrand of gemaal.
Tung oil and oiticica oil.....	Ex 17.04	Tungolie en oiticica-olie.
Confectionery, including slab chocolate, ice-cream mixes made with sugar, sweetened cocoa or chocolate sweetmeats, crystallised fruits, chow-chow, but excluding ice-cream, ginger preserved in syrup or brine or in some other manner and candied ginger	Ex 18.06 Ex 20.04 Ex 21.07	Suikergoed, met inbegrip van sjokoladeplatstukke, roomys-kitsmengsels met suiker gemaak, versoete kakao of sjokolade, lekkergoed, gekristalliseerde vrugtesoorte, tjou-tjou, maar uitgesonderd roomys, gemmer in stroop of pekel of op 'n ander wyse gepreserveer en versuikerde gemmer.
Paste, pulp, purée, extract or concentrate of tomato.....	Ex 20.02	Tamatiepasta, -moes, -puree, -ekstrak of -konsentraat.
Glacé cherries.....	Ex 20.04	Geglaseerde kersies.
Mercury.....	Ex 28.05	Kwik.
Unwrought gold in the form of bars, ingots, buttons, wire, plate, granules or in solution or in any other form whatsoever	Ex 28.49 Ex 71.07	Ru-goud in die vorm van stawe, gietblokke, knope, draad, plaat, korreltjies of in oplossing of in watter ander vorm ookal.
Perchloroethylene.....	Ex 29.02	Perchlooretilen.
The following items shall include raw material as well as the finished product in dosage form (of tariff heading 30.03):		Die volgende items sluit grondstowwe in sowel as die finale produk in dosismvorm (van tariefpos 30.03):
Ethyl chloride.....	Ex 29.02	Etielchloried.
Furazolidone.....	Ex 29.35	Furasolidoon.
Gold and any alloy of gold which is used for dental purposes	Ex 30.05	Goud en enige allooi van goud wat vir tandheelkundige doeleindes aangewend word.
Fertilizers.....	31.01 31.02 31.03 31.04 31.05	Misstowwe.
Diazo-coated paper for dry and moist development processes, for plan reproduction and office copying	Ex 37.03	Diaso-bedekte papier vir droë en klam ontwikkelingsprosesse, vir planreproduksie en kantoor kopieerwerk.
Polystyrene.....	Ex 39.02	Polistireen.
Ethylene polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk form.....	Ex 39.02	Etileenpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeistof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms.
Polyvinyl chloride polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk forms	Ex 39.02	Polivinielchloriedpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeistof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms.
Polypropylene polymers and copolymers in liquid, paste, blocks, lumps, powders and similar bulk forms	Ex 39.02	Polipropileenpolimere en -kopolimere in die vorm van vloeistof, pasta, blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms.
Plastic containers for the collection of blood for blood transfusions	Ex 39.07 Ex 90.17	Plastiekhouders vir die doel van bloedaftapping vir bloed-oortappings.
Jute bags (lined or unlined) and bags made from plastic or other material, of a kind used for the packing of goods	Ex 39.07 Ex 62.03	Jutesakke (met of sonder voering) en sakke van plastiek of ander materiaal vervaardig, van 'n soort gebruik vir die verpakking van goedere.
All clothing (including infants' napkins), excluding second-hand overcoats, infants, knitted outerwear not exceeding 50,8 cm chest measurement, infants' night wear not exceeding 68,6 cm in length, infants' petticoats not exceeding 45,7 cm in length, bibs and feeders	Ex 39.07 Ex 40.13 Ex 42.03 Ex 43.03 Ex 43.04 Ex 60.03 60.04 Ex 60.05 Ex 60.06 61.01 61.02 Ex 61.03 61.04 Ex 61.09 Ex 61.10 Ex 63.01 Ex 64.06 Ex 68.13	Alle klerasie (met inbegrip van babadoeke), uitgesonderd gebruikte oorjasse, gebreide bababoklere met 'n borsmaat van hoogstens 50,8 cm, babaslaapkler van hoogstens 68,6 cm lank, babaonderrokke hoogstens 45,7 cm lank, borslappies en slabbertjies.
Natural rubber.....	Ex 40.01	Natuurlike rubber.
Rubber latex.....	Ex 40.02 Ex 40.01	Rubberlateks.
Synthetic rubber.....	Ex 40.02	Sintetiese rubber.
Latex camelback.....	Ex 40.06	Lateksloopvlak.
Ladies' handbags.....	Ex 42.02	Dameshandsakke.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No. Tarfiefpos No.	(3) Beskrywing van goedere
Wood of coniferous species (in the rough, whether or not stripped of its bark or merely roughed down, roughly squared or half-squared or planed, but not further manufactured), boxes and shooks	Ex 44.01 Ex 44.03 Ex 44.04 Ex 44.05 Ex 44.13 Ex 44.21 Ex 46.03	Hout, keëldraende soorte (ru, hetsy ontbas of slegs onttak al dan nie, ru gevierkant of half gevierkant of geskaaf, maar nie verder bewerk nie), kissies en kissiehout.
Basketwork and wickerwork, excluding ladies' handbags and childrens' handbags made of rattan or similar materials	Ex 46.03	Mandjiewerk en vlegwerk, uitgesonderd dameshandsakke en handsakke vir kinders gemaak van rottang of soortgelyke materiaal.
Postage stamps.....	49.07 99.04	Posseëls.
Polyester fibres.....	Ex 56.01 Ex 56.02 Ex 56.03 Ex 56.04	Poliëstervesels.
Jute fibre, jute bagging and sacking and hessian.....	57.03 Ex 57.10	Jutevesel, jutesakmateriaal en goiing.
Woven fabrics in which synthetic fibres (continuous and discontinuous) predominate, of a mass per m ² of not less than 142g, and woven fabrics in which cellulosic fibres (continuous and discontinuous) predominate and which contain not less than 30 per cent of combed wool or other combed animal hair or synthetic fibres or mixtures thereof, of a mass per m ² of not less than 142g, but excluding fabrics imported under rebate of duty and used in the manufacture of boys' shorts, women's and girls' outer garments and infants' wear	50.09.15 50.09.20 50.10.15 50.10.20 51.04.60 51.04.75 51.04.80 56.07.36 56.07.60 56.07.75 56.07.90 Ex 53.11	Weefstowwe wat oorwegend sintetiese vesels (kontinu en diskontinu) bevat, met 'n massa per m ² van minstens 142g, en weefstowwe wat oorwegend sellulosiese vesels (kontinu en diskontinu) bevat en wat minstens 30 persent kamwol of ander gekamde dierehaar of sintetiese vesels of mengsels daarvan bevat, met 'n massa per m ² van minstens 142g, maar uitgesonderd stowwe wat met korting op reg ingevoer word en wat by die vervaardiging van seunskortbroeke, vroue- en dogtersboklere en babaklere gebruik word.
Worsted fabric containing more than 50 per cent wool or animal hair or wool and hair mixed	Ex 53.11	Kamstowwe wat meer as 50 persent wol of dierehaar of mengsels van wol en dierehaar bevat.
Sisal, raw or processed, and twine, rope and cordage produced from sisal	Ex 57.04 Ex 59.04	Sisal, ru of bewerk, en twyn, tou en touwerk van sisal vervaardig.
Any article or substance consisting of gold or containing gold and which, although manufactured, is not as such an article of commerce	Ex 71.07	Enige artikel of stof wat uit goud bestaan of goud bevat en wat, hoewel dit vervaardig is, nie as sodanig 'n handels-artikel is nie.
Coins.....	72.01 99.05	Muntstukke.
Galvanised sheet steel in corrugated, flat, coil or strip form and cold-rolled steel, in sheet, coil or strip form, but excluding stainless steel	Ex 73.13 Ex 73.12 Ex 73.15	Gegalvaniseerde staalfynplaat in gegolfdde, plat, rol- en bandvorm en koudgewalste staal, in fynplaat-, rol- en bandvorm, maar uitgesonderd vlekvrje staal.
High tensile bolts and nuts.....	Ex 73.32	Boute en moere met hoe treksterkte.
Pressure stoves (Primus stove type).....	Ex 73.36 Ex 74.17	Drukstowe (Primusstoof tipe).
Zinc.....	Ex 79.01	Sink.
Twist drills, all types (excluding tungsten carbide tipped drills and wood-boring bits and augers)	Ex 82.04 Ex 82.05	Spiraalbore, alle tipes (uitgesonderd wolframkarbiedpunt-bore en houtbore en -awegare).
Milling cutters, all types.....	Ex 82.04 Ex 82.05 Ex 82.07	Freessnyers, alle soorte.
Tungsten carbide tips.....	Ex 82.07	Wolframkarbiedpunte.
Steam boilers and boiler tubes.....	Ex 84.01	Stoomketels en ketelbuise.
Air conditioning machines.....	84.12	Lugreëlmasjiene.
Household refrigerators and cabinets therefor of a nominal storage capacity exceeding 340 litres	Ex 84.15	Huishoudelike koelkaste en kabinette daarvoor met 'n nominale inhoudsvermoë van meer as 340 liter.
Ice-cube making equipment.....	Ex 84.15	Ysblokkieervaardigingstoerusting.
Milling machines.....	Ex 84.45	Freemasjiene.
Guillotines (excluding hand guillotines for use in the paper industry)	Ex 84.45	Guillotines (uitgesonderd handguillotines vir gebruik in die papiernywerheid).
Plate bending rolls.....	Ex 84.45	Plaatbuigwalse.
Presses.....	Ex 84.45 Ex 84.59	Perse.
Bench-mounted and floor-mounted drilling machines.....	Ex 84.45	Bank- en vloergemonteerde boormasjiene.
Press brakes.....	Ex 84.45	Buigperse.
Centre lathes.....	Ex 84.45	Senterdraaibanke.
Single row radial ball bearings (excluding angular contact ball bearings) and single row tapered roller bearings, with an outside diameter of not less than 31 mm but not exceeding 90 mm	Ex 84.62	Enkelry- radiale koeëllaers (uitgesonderd hoekkontakkoëllaers) en enkelry- tapse rollaers, met 'n buitedeursnee van minstens 31 mm maar hoogstens 90 mm.
Television apparatus and equipment.....	Ex 85.15	Televisieapparaat en -toerusting.
Built-up passenger motor vehicles in S.U.P. form.....	Ex 87.02	Opgeboude passasiersmotorvoertuie in E.E.P.-vorm.
Engines, chassis, body parts, sub-assemblies and other materials in C.K.D. or S.K.D. form for the assembly of passenger motor vehicles other than those specified in paragraph 2 of this notice	Ex 87.02 Ex 87.04 Ex 87.05 Ex 87.06	Enjins, onderstelle, bakonderdele, subsamestelle en ander materiaal in T.O.G.- of S.O.G.-vorm vir die montering van passasiersmotorvoertuie, uitgesonderd dié wat in paragraaf 2 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is.
Firearms and ammunition.....	93.02 93.03 93.04 93.05 93.06 93.07	Vuurwapens en ammunisie.
Coin-operated gambling machines, pintables and other games of chance	Ex 97.04	Muntdobbelmasjiene, spykertafels en ander gelukspele.

Note 1.—The classes and kinds of goods specified in this paragraph, including maintenance spares and components therefor, may be imported into the Republic of South Africa only if the goods are specifically described in the relevant import permit.

Note 2.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for any of the classes and kinds of goods specified in paragraphs 2 and 3 of this notice.

Note 3.—Where applicable, the meaning to be assigned to any description of articles in this paragraph shall be the meaning assigned to similarly numbered items in the First Schedule to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Paragraph 5.—Nothing in this notice absolves an importer from the obligation of also complying with the provisions of other legislation relating to the importation of goods into the Republic of South Africa.

Paragraph 6.—The importation of goods mentioned in paragraphs 1, 2, 3 and 4 of this notice is prohibited unless the goods are calibrated to conform with S.I. practice or unless a specific permit for goods which do not conform exclusively with S.I. practice, is obtained.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Economic Affairs.

EXPLANATORY NOTES

1. The attention of importers is directed to the fact that this notice becomes operative on the date of publication, but its contents are not applicable to 1974 import permits. The expiry date of 1974 import permits is 31 March 1975.

2. Importers are reminded of the following:

(i) Goods should not be shipped unless the importer is in possession of an appropriate valid import permit. Goods which arrive at ports in the Republic of South Africa and for which the importer cannot produce a valid import permit will be deemed to have been imported in contravention of the Import Control Regulations.

(ii) Import permits may not be negotiated, sold or used to the benefit of any firm not named in the import permit, without the prior written approval and consent of the Director of Imports and Exports. Any import permit which appears to have been used in this manner will be cancelled and withdrawn forthwith.

Opmerking 1.—Die klasse en soorte goedere wat in hierdie paragraaf gespesifiseer is, met inbegrip van onderhoudsreserwedele en komponente daarvoor, kan in die Republiek van Suid-Afrika ingevoer word slegs indien die goedere spesifiek in die betrokke invoerpermit beskryf word.

Opmerking 2.—Invoerpermitte wat kragtens hierdie paragraaf uitgereik is, sal nie geldig wees vir enige van die klasse en soorte goedere wat in paragrafe 2 en 3 van hierdie kennisgewing gespesifiseer is nie.

Opmerking 3.—Waar van toepassing, is die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in hierdie paragraaf geheg moet word, die betekenis wat aan eenders genommende items in die Eerste Bylae van die Doane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, geheg word.

Paragraaf 5.—Niks in hierdie kennisgewing stel 'n invoerder vry van die verpligting om ook die vereistes van ander wetgewing wat op die invoer van goedere in die Republiek van Suid-Afrika betrekking het, na te kom nie.

Paragraaf 6.—Die invoer van goedere in paragrafe 1, 2, 3 en 4 van hierdie kennisgewing vermeld, word verbied, tensy die goedere in ooreenstemming met S.I.-praktyk gekalibreer is of tensy 'n spesifieke permit verkry is vir goedere wat nie uitsluitlik in ooreenstemming met S.I.-praktyk gekalibreer is nie.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Ekonomiese Sake.

VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS

1. Die aandag van invoerders word gevestig op die feit dat hierdie kennisgewing in werking tree op die datum van publikasie, maar dat die inhoud daarvan nie van toepassing is op 1974 invoerpermitte nie. Die vervaldatum van 1974 permitte is 31 Maart 1975.

2. Invoerders word aan die volgende herinner:

(i) Goedere mag nie verskeep word nie, tensy die invoerder in besit van 'n toepaslike geldige invoerpermit is. Goedere wat by hawens in die Republiek van Suid-Afrika aankom en waarvoor die invoerder geen geldige invoerpermit kan toon nie, sal geag word strydig met die Invoerbeheerregulasies ingevoer te wees.

(ii) Invoerpermitte mag nie verhandel, verkoop of gebruik word ten voordele van enige firma wat nie in die invoerpermit genoem is nie, tensy die skriftelike goedkeuring en toestemming van die Direkteur van Invoer en Uitvoer vooraf verkry is. As dit blyk dat enige invoerpermit op hierdie manier gebruik is, sal dit gekanselleer en onmiddellik ingetrek word.

CONTENTS

INHOUD

No.	Page
Commerce, Department of Government Notice R.2281. Import Control Regulations for 1975 ...	1

No.	Bladsy
Handel, Departement van Goewermentskennisgewing R.2281. Invoerregulasies vir 1975 ...	1

